

List izhaja od oktobra 1947  
kot tedenik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Jeseničke posebnosti

Iz prakse avstrijskih državljanov v maloobmejnem prometu

Razen močnega tujškega prometa na obmejnih prehodih, zlasti poleti, je v nekaterih naših krajih tudi vse bolj živahn maloobmejni promet. Ob sobotah in nedeljih pride veliko obiskovavcev iz Italije, zlasti pa iz Avstrije v razna gostišča in turistične postojanke. To velja zlasti za večje kraje v bližini meje: za Tržič, Jesenice in Kranjsko goro, kjer se obiskovavci lahko poslužujejo uslug v trgovinah, v gostiščih, v brivskih, krojaških in drugih delavnicah.

### Zakaj ni salame

Na Jesenice prihaja mesečno okrog 700 do 1.000 obiskovavcev iz avstrijskih mest in krajev, največ iz Beljaka. Mnogo med njimi je žensk in sorodnikov železničarjev, ki prihajajo službeno na Jesenic.

Da bi zvedeli, kaj avstrijske obiskovavce najbolj zanima, kakšne posebnosti najdejo na Jesenicah, smo povprašali po gostiščih, trgovinah in delavnicah.

V delikatesni trgovini, nasproti Mlečne restavracije na glavnem jeseniški ulici smo zvedeli, da gostje iz zamejstva zelo radi kupujejo prekajeno šunko, suhe (ogrške) salame, žgane pižace, vino in tudi druge živilske potrebuščine. Največ prihaja ob četrtekih in petkih z vlakom popoldne in se zvečer vračajo. V enem samem mesecu so jih postregli z več kot 1.000 kg specjalnih mesnih izdelkov. Neki kupec je nekoč sam kupil 15 steklenic slivovke. Zadnje mesece pa so mnogi razočarani, ker primanjkuje suhih klobas in tujii kupci sprašujejo zakaj mesnih izdelkov ni.

V gostišču Triglav, ki je blizu železniške postaje pravijo, da imajo tam precej gostov. Največ jih pride ob četrtekih, petkih in včasih tudi ob sobotah. Nemščina jim ne dela težav in jim lahko postrežejo. Največ jih je, ki želijo dunajski zrake; prazna jéterca, su-

nj narezek, salame, sir in podobno. Na splošno niso zahtevnejši od domaćih gostov.

## V industriji so presegli obveznosti

PODATKI O TEM, kako so kranjska industrijska podjetja v lanskem letu izpolnila svoje planske obveznosti, so kar razveseljivi. Količinsko proizvodnjo so skupaj presegla za 5,7 odstotkov, plan izvoza pa za 15 odstotkov.

Lansko leto so proizvedla za 15 konstrukcij, ki pa bodo zaključene še v prihodnjem.

Plan izvoza je bil presežen za 15 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Nadaljevanje na 2. strani 2

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Plan izvoza je bil presežen za 15 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov. Predvideno je bilo, da

Precejšnje povišanje količinske proizvodnje je razveseljivo posebno še zaradi tega, ker v minulem letu v kranjskih podjetjih ni bilo večjega povečanja zmogljivosti.

Le tekstilna industrija je pridobilka nekaj avtomatskih stavev, prav tako so po nekaterih drugih podjetjih nakupili po nekaj sodobnih strojev v zamjeni stare. V »Savie« in »Iskri« potekajo večje re-

neugodnih vremenskih razmer in premajhnih zmogljivosti sušilnih naprav, so vsa ostanla industrijska podjetja proizvedla toliko, kolikor so predvidela oziroma še precej več.

Tako je Oljarnica presegla plan za 42 odstotkov, LIK za 22 odstotkov.

# TE DNI PO SVETU

## ZANZIBAR JE POSTAL REPUBLIKA

Po državnem udaru na otoku so ukinili sultana Zanzibar in ustavili republiko. Sultanu so preposedoval vstop v državo. V Zanzibaru vlada izredna stanja. Kenija in Uganda sta že priznali novo vlado in predsednika obeh držav se hosta v Nairobiju sestala in pogovorila o novem položaju.

## SEGNI V WASHINGTONU

Predsednik Segni je prispev v Washington, kjer se bo s predsednikom Johnsonom pogovarjal o načinljivih mednarodnih vprašanjih in o odnosih med obema državama.

## KONFERENCA O CIPRSKEM VPRASANJU

Talna konferenca o ciprskem vprašanju bo trajala najmanj 14 dni. Butler je imel včeraj že prve pogovore z zunanjima ministrom Grčije in Turčije.

## NEMIRI V PANAMI SE NADALJUJEJO

Demonstracije ob panamskem prekopu se nadaljujejo. Panama je pretrgala diplomatske odnose z ZDA. Panama zahteva, da postane prekop njihov. V Washingtonu pa trdijo, da še vedno velja sporazum, po katerem imajo ZDA trajno nadzorstvo nad prekopom.

## SESTANEK AMERISKEGA PRAVOSODNEGA MINISTRA ROBERTA KENNEDYJA IN SUKARNA

V Tokiu se bosta srečala Robert Kennedy in Sukarno in se pogovorila o problemih malezijske federacije in odnosih z Indonezijo.

## FIDEL CASTRO V ZSSR

Predsednik Kube Fidel Castro je prispev na obisk v Moskvo, kamor ga je povabil Hruščev. Izmenjava bosta mnenij o aktualnih političnih vprašanjih.

## Po smučiščih Komne in Matterhorna

Danes, 15. januarja bo pri Planinskem društvu v Kranju predaval SVETOZAR GUČEK: o smučiščih Komne in Matterhorna. V prvem delu bo predavatelj opisal vtiče in doživetja z zimskega turista srušanja na Komni in njeni okolici. Poseben bo obdelal izlet s smučmi do Krnskega jezera.

Druži del predavanja bo obsegal vse pokrajinške značilnosti in nekateri pomembnejši dogodki iz znanega italijanskega zimskega letovišča in športnega centra CERVINIA, ki leži v bližini Matterhorna. V tem kraju je predavatelj smučal z nekaterimi svetovnimi tekmovalci — smučarji. V ta kraj hodijo namreč na vadbo številne inozemske državne smučarske ekipe (tudi naša).

Posebna zanimivost predavanja je socialna smučarska proga, na kateri so bili doseženi hifrostni smučarski rekordi. Predavatelj nas bo seznal s temi značilnimi terenami ob posnetkih, kih jih je na pravil ob tradicionalnem smučarskem tekmovanju za zlati pokal Židnje Cervinija. Padal pa se bo tudi v osamljeni planinski svet BREITHORNA in MATTERHORNA.

Predavanje bo posebno zanimivo, ker bomo spoznali omenjene planine v zimskem času in sicer tako, kakršne je vidi planine — smučarski strokovnjak. Pripravljanje bodo ponazarili številni barvni diapozitivi. J. S.

## OEZNOSKIH DELAVCIH

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta in IO občinskega odbora SZDL v Tržiču se bosta luteri, v četrtek pomeniti o problemih zdravstva, oziroma sezonskih delavcev v tej občini. Težijo k temu, da bi te delave smotreno in hitreje približali pozornem ostalim delavcem in jih vključevali v življenje njihovega delovnega okolja.

## VRÈMENSKA SLIKA

Atlantske frontalne motnje, ki so zajele zahodno Evropo in zahodne Alpe so oslabile in povzročile pri nas otoplitve. Hkrati pa se od severa proti Balkanu pomika hladen zrak, zato bodo otoplitve le prehodnega značaja.

## NAPOVED ZA DANES IN IZGLEDI ZA NASLEDNJE DNI

Po kotlih oblačno in zamagljeno vreme, pooblačitve bodo tudi v višjih legah. Na Primorskem je še danes možen slab dež, medtem ko bo na Stajerskem in v Prekmurju neznatno sneženje. Nujne nočne temperature med -4 in -8, v Primorju 4; čez dan pa od nič do -5. V Primorju okoli nič stopnji Celzija. Izgledi do petek precej oblačno in ponovno ohladive.

## STANJE VRÈMENA OB 13. URI

Ljubljana: oblačno, 3 stopinje; Letališče Brnik: pretežno oblačno, 2 stopinje; Planica: delno oblačno, 1 stopinja; Lesce-Bled: zmerno oblačno, nič stopinje, zračni pritis 1023 milibarov, pritiska dva. Smečne razmere ob 7. uri: — Komna 0,45 cm; Tamar —4,45 cm; Dom Planica —4,34 cm; Rateče-Planica —3,32 cm; Vršič —3,45 cm; 218. nica Vitranc —3, snodaj 34, v sredini 44 in na vrhu 50 cm snega; Kranjska gora —3,30 cm; Brnik —1,19 cm; Pokljuka —1,41 cm snega.

Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki

Krvavi spopadi, do katerih je pred dnevi prišlo med panamskimi studenti in ameriškimi vojaki ob panamskem prekopu, so priveli od prekite diplomaticih odnosov med Panamo in ZDA in do odločne zahteve Paname, da bi razveljavili sporazum, po katerem so Američani vvedrili in oblačili v panamski ožini. Že nekaj časa odnos med panamskim prebavljivostom in ameriškimi oblastimi v prekopu niso bili najboljši. Prihajajo je do občasnih nasprotnosti in sporazov. Američani so s sporazumom, ki so ga sklenili pred 6 leti o zakonu panamskega prekopa za vse večne čase debelo zaslužili. Panamski prekop se je v zadnjih letih razvil v eno izmed najbolj prometnih pomorskih poti na svetu. Seveda je Panamcem takšen razvoj hitro utrdil zavest, da so Američanom pred šestdesetimi leti zelo poceni prodali včemo pomorsko pot. Vsoto 1.900.000 dolarjev, kolikor so takrat Američani pla-

čali za prekop, so si Američani že nekajkrat povrnili.

Prelivanje krvi v panamski moriški ožini je bilo zaustavljeno na pobudo latinskoameriških držav, ki si prizadevajo, da bi v spopad

ski vojaki stražili neposredno ob panamskem prekopu, ameriške sile pa se bodo umaknile v notranjost, na bolj oddaljena stražarska mesta ob prekopu. S tem spoznamom je nadzorstvo nad pre-

bolj občutljivem mestu in ob nepravem času. Američani so opazili nevoloju južnoameriških držav, ki bi rade videli, da ZDA dajo trdne dokaze o njihovem sodelovanju z latinskim svetom Amerike. Krize v panamski ožini namreč vedno bolj povezuje s celotnim političnim razvojem v tem delu sveta, zlasti z napetostjo ob Karibskem morju.

Panamska vlada si želi pridobiti diplomatsko podporo prav med južnoameriškimi državami, ki so se nekateri že dovoli določeno opredelite na panamsko stran. Glavni cilji politični prizadevanj je zavestiti južnoameriških držav. Je usmerjeno tako, da bi nekako vplivali na mirni potek krize. Novega sovrašta v tem delu sveta ne bi bilo smiselno netiti. Po drugi strani pa je pritožba Paname v Varnostnem svetu pokazala, da ameriška diplomacija nima primerenga opravila za držanje svojih čet v panamski ožini.

Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki

vmešani državi nekako nagovorili za mirna pogajanja. Spor, ki je na začetku zahteval precepljaj krvnega davek, skušajo sedaj voditi z bolj pametnimi sredstvi. Bistvo sporja pa se s tem, seveda ne umaknilo v zatilje. Doseženi so resni pri uspehi, ki kažejo, da bodo panamske zahteve o umiku Američanov iz panamske ožine moralni jemati z vso resnostjo in neodložljivostjo. Tako je bilo po prvih medsebojnih pogojanjih do sejnor sporazum, da bodo panam-

ki država, čeprav z njim ni oziroma povezana.

Panama je šla s svojo zahtevo o ameriškem umiku iz prekopa pred Združenimi narodi. Po vtišu, ki je prevladoval na seji Varnostnega sveta je bila panamska diplomacija začlena predvsem s podporo latinskoameriških držav. Države Latinske Amerike podpirajo upravičenost panamskih zahtev. Pred tem dejstvom tudi Američani ne zakrivalo skrb. Menijo, da je sedanja kriza izbruhnila na naj-

Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki



Trdiljska tekmovalna skupina odgovarja na vprašanja iz prometnih predpisov

## POKAZALI SO SVOJE ZNANJE

• KRAJN — V koncertni dvorani Delavskega doma v Kranju je bilo v nedeljo dopoldan zanimivo tekmovanje o znanju prometnih predpisov, ki ga je organizirala komisija za varnost in vzgojo v cestnem prometu občinske skupščine Kranj. Nastopila so tričlanska ekipe desetih osemletk kranjske občine. Njihovo znanje je ocenjevala posebna tričlanska pionirska komisija. Tekmovanje je vodil Tone Hojko iz Kranja. Nič manj pa ni bil zanimivi program, ki so ga izvajali učenci raznih šol v vzgojnem zavodov.

Prireditev so spremiljali številni predstavniki republikega sekretariata za notranje zadeve, predstavniki krajevnih in stanovniških skupnosti, predstavniki društev in ustanov, šol, prosvete in drugi. Za organizator za tako prireditev zbral premajhen prostor. V dvorano ni prišlo vsaj 200 ljudi, ki bi se radi prisostvovali teh zanimivih nestri prireditiv.

V avli skupščine občine Kranj pa so v nedeljo dopoldne odbrili tudi zanimivo razstavo izdelkov osovnih šol, ki so jih izdelali učenci v okviru pouka prometne vzgoje, ali pa je delo prometnih krožkov na šolah. Razstava je bila bogato urejena. — R.

## Začasni svet krajevne skupnosti

Podnart — V Podnartu so na seji začasnega sveta krajevne skupnosti. Največ sredstev bodo dodelili za popravilo občinskih cest, ki v zadnjih dveh letih niso bile pravilno vzdrževane. Če bodo zadovoljena finančna sredstva, bodo popravili pokopališče na Ovsish, ki je postal premajhno, obnovili bodo lokalne mostove čez streugo Lipnico, v centru Podnarta uredili kanalizacijo, in nekaterih vseh izboljšali javno razsvetljavo in pred kulturnim domom v Podnartu uredili otroško igrišče. Govorili so o komunalnih delih v letu 1964 in raznih drugih problemih kraja.

Letos bodo dovoljli izplačila iz dodeljenih finančnih sredstev za raznino komunalna dela še po opravljenih delih, ki jih bodo predhodno

di nerednega vzdrževanja pričelo šolsko poslopje razpadati.

Govorili so tudi o formiranju večjih krajevnih skupnosti, ki bi bile močnejše ekonomske enote.

Morda bi bilo primerno, da se

zdržita krajevna skupnost Podnart in Ljubno v eno krajevno skupnost.

C. R.

kontrolirali organi krajevne skupnosti. Največ sredstev bodo dodelili za popravilo občinskih cest, ki v zadnjih dveh letih niso bile pravilno vzdrževane. Če bodo zadovoljena finančna sredstva, bodo popravili pokopališče na Ovsish, ki je postal premajhno, obnovili bodo lokalne mostove čez streugo Lipnico, v centru Podnarta uredili kanalizacijo, in nekaterih vseh izboljšali javno razsvetljavo in pred kulturnim domom v Podnartu uredili otroško igrišče. Govorili so o komunalnih delih v letu 1964 in raznih drugih problemih kraja.

Letos bodo dovoljli izplačila iz dodeljenih finančnih sredstev za raznino komunalna dela še po opravljenih delih, ki jih bodo predhodno

di nerednega vzdrževanja pričelo šolsko poslopje razpadati.

Govorili so tudi o formiranju večjih krajevnih skupnosti, ki bi bile močnejše ekonomske enote.

Morda bi bilo primerno, da se

zdržita krajevna skupnost Podnart in Ljubno v eno krajevno skupnost.

## 2 V industriji so presegli obveznosti

se bo povečal za tretjino (v prijmerjavi z letom 1962), dejansko pa se je povečal za več kot polovico. Precej več kot so se obvezale s planom, so izvozile tovarne Oljariča, Planika, Standard in IBI.

Zanimivo je, da je z močnim izvozom v decembri uspelo prekoračiti obveznosti tudi v tovarni

Sava, ki je imela vse leto z izvodom veliko težave.

■ Iskra, Lesna industrija Kranj in Tekstilindus izvoznih obveznosti niso izpolnili. ■ Iskra je imela med drugim težave z uvoznim materialom in s premajhnimi zmogljivostmi za nekatero izdelke. LIK ni imel dovolj hladovine za rezan les, gotovi izdelki pa so pripravljeni, vendar jih kupec ni prevzel. ■ Tekstilindus je imel nekatero pogodbou s kunci na Bliznjem vzhodu, ki zaradi zmanjšanih težav niso bile realizirane. — S

## Letni obračun kranjskih sankačev

Danes ob 18. uri v sobi št. 9 poslopja kranjske občinske skupščine se bodo zbrali člani sankačkega kluba Triglav. Imeli bodo svoj letni občeni zbor. Po njem pa bodo zavrteli nekaj zanimivih filmov o zimskih športih, med njimi tudi o sankanju. — S.

## Mali glasbeni solisti bodo nastopili

Kranj — Kakor vsako leto bodo tudi letos učenci kranjske glasbene šole priredili več javnih nastopov.

Njihov prvi koncert bo v četrtek, dne 16. januarja; ob 19. uri

upamo, da bo ta otvoritveni nastop mladih reproduktivcev priredil številne ljubitelje glasbene umetnosti.

Upamo, da bo ta otvoritveni nastop mladih reproduktivcev priredil številne ljubitelje glasbene umetnosti.

## Petkov kulturni večer S POTI PO FRANCII IN SPANIJI

Klub kulturnih delavcev Kranj bo v petek, 17. januarja ob 19.30 ur priredil v prostorih pionirske knjižnice v Delavskem domu v



Razstava, ki so jo pripravili v okviru prometne vzgoje v Kranju. Je vzbudila zelo veliko zanimanje otrok in odraslih.

## Trgovina na rešetu

## Pritožbe kupcev

Trgovina večine potrošnikov ne zadovoljuje. Preplah zaradi britvic. Prodajavka mora znati tudi svetoviti, ne samo prodajati. Zakaj plačujemo v različnih trgovinah za enako blago različne cene? Ce ste tujci, vas bodo s takšnjem peljali iz Kranjske gore v Ljubljano po čevlje.

**ZE VECKRAT** smo ugotovili, da nas trgovina ob velikih nakupih pusti na cedilu. Zvrhano mero njene malomarnosti dobimo »pod nose« običajno na koncu leta, ko vsega zmanjka. Tudi drugače naša trgovina caplja za razvojem. Ne maramo krivde za ta očitek popolnoma zvaliti na njena ramena, drži pa, da bi lahko v odnosu do potrošnika marsikaj izboljšala. Res je tudi, da kupci niso idealni ljudje. Vendar je na dlani, da naša trgovina potrošnika le preveč podcenjuje in zanemari.

Napak naše trgovine je več. Načelno je bilo že sto in sto prigovorov, zato smo to pot zbrali nekaj primerov, ki kažejo, kako malo naši trgovci upoštevajo pritožbe in nasvetne potrošnikov. Vemo, da trgovski delavci ne delajo pod najbolj ugodnimi in primerenimi pogoji. Toda to je poglavje zase. Potrošnika številne težave ne zanemajmo, niti ni dolžan, da bi jih reševal.

»Cvetke« iz naših trgovin so dokaj pogoste. Morda vedno niso namerne. Kljub temu pa je prav, da se sprijaznimo z njihovo resnostjo.

## Britvic ni

Cetrtek, 26. decembra popoldne. Novoletna mrzlica je bila že zatajena potrošnike in utrudila proda-



Ceprav po naših izložbah sodeč v trgovinah ne manjka najrazličnejših, tudi luksuznih predmetov, se venski zatajne, recimo, pri robčkah. Prav v blagovnici Kokre, kjer smo posneli silko izložbe, so pred novim letom kupci, ki je želel nekoliko boljše robčke, odgovorili, da jih nimajo, ker so zamudili načrtico za uvoz. (Drugo vprašanje: ali doma ne znamo delati dobrih robčkov?)

Javce. V Drogerijo v Prešernovi bila potrebna za popravilo Fička. Ulici v Kranju je stopil Možak. Pa zaradi tega ni bilo nikomur (niti prodajavcu) nerodno. Nekoč tega sem zelela kupiti temno modre nogavice. Opazila sem jih v izložbi trgovine »Maja« v Kranju. »Prosim par takih nogavic, kakršne so v izložbi.« — »Imamo samo še tisti par, ki je v izložbi, a ga ne moremo vzeti ven.« Naslednje jutro slučajno spet pogledam v tisto okno, a nogavice, ki so si pridobile »mojo naklonjenost«, ni več v njem. »Kaj vem, morda jih je celo kdo ukradel, prodajavka je vendorje rekla, da jih iz izložbe ne more dati.«

## Previdnost, mati — prihranka

V soli smo se učili, da sta čas in denar v temi medsebojni postaji vprašati po britvicah. »Koliko?« je vprašala prodajavka. Pokazala jih je različnih vrst in cen. Možak je obstal kot pribit. »Jih imate res dovolj?« je bleknjal skoraj brez zvez. Prodajavka se je samo nasmehnila. Vzel jih je 10, se sramoval samega sebe in mislil na prodajavko v Drogeriji.

## Zakaj trgovcem bolj malo verjamem?

Vedno, kadar stopim v to ali ono prodajalno, mi misel ne to, da bom začeleno blago lahko dobila, kali je večkratno spoznanje, da ni dovolj, če je potrebno blago v trgovini ali v skladislu. Potrebno je nekaj odločilnega: pripravljenost prodajavca, da blago pošče in me z njim postreže.

Ne vem, kdaj se je moje nezupanje začelo, saj tudi tega ne vem, kdaj sem prvič stopil v trgovino, zato se bom omejila na dokaze iz preteklega leta.

Bila je zima, ko sem stopila v Delikateso v Kranju in prosila za konzervo mareličnega komposta. »Tega pa nismo,« mi je prav prijazno odvrnil mlad prodajavec. Ni veliko manikalo, pa bi se dala odgnati. Vendar sem se enkrat pogledala po policah in zaledala začleneno konzervo. Prodajavec je dolgo časa sledil za mojim urkom, ki mu je kazal proti vrsti škateli s kompotom, potem pa navelicanco vzlilknil: »Saj tam niso marelice, ampak kaisi!« Po krajšem pouku srbohrvaščine

In tako dalje

Zadnjici se je nekdo pritoževal nad »prijaznostjo« poslovodje v prodajalni Peko na Prešernovi cesti v Kranju. Otoške copate je plačal z lepim 5 tisoč dinarskim bankovcem, ta pa mu je hotel z drugim denarjem vrnil tudi zelo dočrtni in skoraj popolnoma razstrgan tisočak. Znanec je vladljivo prosil, če mu odšteje denar, ki bo v redu; poslovodja pa je odgovoril: »Nekateri ljudje so pa res samo zato na svetu, da ljudi za... (oprostite, te besede niti v pravopisu niso)!«

V trgovini Radio Center so zadnjici dobili pošiljko televizijskih sprejemnikov. Ker je bilo kupcev več kot televizorjev, so si omislili tačko »diskriminacijo«.

»Ce imate denar, sprejemnik lahko dobite, s četki pa počakalte na drugo priložnost.« Kot da bi bil ček za podjetje kaj drugega kot denar!

Slabo spričevalo za trgovce

Trgovina večine potrošnikov ne zadovoljuje. Dobro je znanih pet izvirnih napak, ki jih naši trgovci očitamo: nepreskrbljenje je kot občinski reweži, ob največjih nakupih se sprazni kot predstira zracnica, nepriznana je kot mačeha, ne pozna stalnosti cen in ni privlačna z ulice. S temi obtožbami bi jo v Ameriki spravili na električni stol.

Pred kratkim sem v razgovoru s skupino holandskih turistov

sem končno lahko kupila, kar sem želela in odsila.

Nekega vročega poletnega dne sem nam je obloga stropa v fičku odlepila in poveznila na glavo. Ta petnik je obljubil, da bo strop popravil, ce kupimo dva metra ustrezne blaga in nekaj metrov tanjše poljecklene žice. Pri Merkurju so rekli, da je nimajo, zato smo se hitro »odpeljali« pogledati še v Skofijo Loko, kjer je pa tudi niso imeli. »Ta pametni ne odhodita, smo si dejali in naslednje jutro spet odšli k Merkurju. Prodajavec je spet trdil, da take žice niso v pripomili, da se gremo lahko v skladislu prepricati, ce mu ne verjamemo. V skladislu pa tipko žice, da bi človek kar prepreval od veselja. Med številnimi kolobarji najrazličnejše žice je bil tudi manjši kolobar take, ki je

zadnjici priznati, da naši trgovci niso predelali najbolj preprostih učbenikov o trgovini. Kar imajo drugi v malem prstu je našim trgovcem »španška vas.«

V Kranjsko goro so letošnjo zimo začeli načrtno prihajati tujci na smučanje. V dobr veri, da bodo v našem zimskošportnem središču uspeli kupiti smučarsko opremo, prihajajo brez opreme. Kupujejo smuči, čevlje, obliko in vse, kar rabijo za smučanje. Prve dni je trgovina, ki se je v ta namen odprli še zmogla nakupu, po nekaj dneh pa je vse odpovedalo. V Kranjski gori je zmanjkal vsega. Tako so prisli do salamonske rešitve. S takšnjem so začeli voziti tujce v Ljubljano, da so si tam kupili najnajnežo opremo. Seveda ljudem, ki bi radi prisli do potrebnih predmetov v najbližji trgovini to ni všeč. Trgovinski mreži v Kranjski gori se je že na začetku zataknili, čeprav so letos obljubljali, da bodo za vse poskrbeli. Kaj nam bodo res zrasli prej modrostni zobje, preden bomo kos odpraviti pomankljivosti, o katerih toliko govorimo? Ali pa je morda dolga razprava o preskrbi v Kranjski gori že vnaprej preračunana na »smučanje prazne slame?«

Predolge spodnje hlače in prekratka majica

Povedal bom bo pravico:

Kar precej nerodno mi je pisati o tem, kako sem kupoval in

kako sem se pozanimala, kje ga je kupila. Ko sem zadnjici hodila s kola po samopostrežni trgovini

Prehrana v Krapiju, sem vrgla vanjo tudi tak avtomobilček. Kaže začudena in nepriljubljena presečena sem bila, ko je blagajnica potisnila na listek 520 dinarjev. Za 200 dinarjev pa bi se, morate priznati, že splačalo iti enkrat skozi mesto. Pozneje sem zvedela, da so ceno 320 dinarjev določili v prodajalnah Tobaka. Ta razlika je pošteno razjezila, tudi mojega znanca, ki je v blagovnici Kokra kupil avto-igrac za 1880 dinarjev, pozneje pa je zvedel, da stanje enaki pri Tobaku je 1500 dinarjev.

Vzroki za to so seveda pogost in posebno priporočljivi za pre-

mislak pri dražjih prodajalnih pred-

metih

Dolge spodnje hlače in majico, prosim! Triko, Mraz je, saj ve-

ste!«

Tako sem zaupal svoje želite, mlajši prodajavki.

Oboje mi je prinesla in takoj se mi je zdelo, da so hlače precej predolge (čeprav nisem majhen), majica pa prekratka.

»Pomerite!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

»Ceprav znamo drugače!« mi je rekla.

Res sem pomerjal in primerjal oboje z dimenzijami mojega telesa, pa sem vse bolj ugotovil,

da so spodnje hlače malo predolge in precej preširoke v pasu, majica pa malice prekratka, pred-

vsem v rokah.

# ČIRČIČE - primer urbanističnega načrtovanja

**POVSEM NEKONTROLIRANA** stanovanjska, zlasti individualna gradnja se je v povoju letih pri nas tako razbohotila, da tudi nestrokovnjak in necestet že daje lahko opažata njene kvarne posledice na zunanjem izgled in za notranjo funkcionalnost številnih naših vasi. Pristojni organi zaradi objektivnih (naraščajoče potrebe po stanovanjih, pomanjkanje denarja za zaščito posameznih, kulturnozgodovinskih pomembnih hiš ali celotnih naselbinskih kompleksov) in subjektivnih (zanemarjanje arhitektonskih, funkcionalnih in estetskih kvalitet naših vaških naselij kot nekaj zastarelega in nepotrebnega, če ne celo škodljivega za naš socializem, in ozki pogledi strokovnjakov na predmet etnografskih oziroma kulturnozgodovinskih spomenikov) razlogov bolj počasni rešujejo problem urbanističnega urejanja vaških naselbinskih kompleksov, kjer naj bi staro in novo v skladu s funkcionalnimi, miljejskimi in estetskimi pogoji in potrebami zaživelno v arhitektonsko zaključeni in lepi naseljni. V tej smeri pa nas v zadnjem času lahko samo razveseli in navda z upanjem prizadevanje dveh mladih inženirjev - arhitektov projektivnega podjetja v Kranju - Danilla Oblaka in Jurija Premelča, ki sta izdelala ureditveni načrt za Cirčice.

Preprečiti hočemo nadaljnjo nenačrtno gradiščo tega dragocenega, danes že skoraj mestnega področja s tem, da smo pri načrtovanju poskušali upoštevati humanistična načela, ki nam je v takšnem stiku še kolikor toliko mogoča.

Tako sta zapisala v poročilu k ureditvenemu načrtu, ki ga je na eni zadnjih sej lani obravnavala in sprejela tudi že občinska skupščina Kranj. In še:

## Zeleni pas med starim in novim naseljem

Trežko je enoto obravnavati historično strukturo vasi in neposredno ob njej novo stanovanjsko področje. To nepravilnost smo poskušali reševati s tem, da smo med eno in drugo površino predvideli širok pas zelenja (obstojecih sadovnjakov in ostalo zelenje), ki naj bi optično rešil storjeno napako, obenem pa povezal oba kompleksa v organsko celoto.

Za ta poseg smo se odločili predtem zaradi nemogočega stanovanjske izbrane izazidane z novo gradnjo v zadnjih letih, spremembe v struk-

turi prebivavstva, velike težnje po njeni vaški komunikaciji, proti severovzhodu, proti polju. Na to področje, tla za sadovnjaki in kozele, pa se je z razvojem industrije med obema vojnoma in še posebno po zadnji vojni začel širiti Kranj predvsem z individualnimi, delavskimi hišami. Gradnja je bila vse dolesje povsem nenačrtna. Od 150 hiš, kolikor jih je bilo do lani na tem področju, jih je bilo 36 zgrajenih do konca prve svetovne vojne, od leta 1919 do 1944 že 47 in od osvoboditve do pretelega leta 67. Gradnja se je skoncentrirala med starim vaškim naseljem oziroma strugo Save na jugovzhodu, gozdom na jugovzhodu in obstoječo glavno cesto v smeri Kranj - Trboje - Smlednik na severovzhodu.

Ureditveni načrt ugotavlja, da je staro vaško naselje v precej slabem stanju, zato bi bilo potrebno čimprej temeljito sanirati stanovanjske in gospodarske zgradbe in urediti osnovne komunalne naprave in higienične razmere, da bi s tem ustvarili zdrave živilenske pogoje ter zaščitili posamezne in ambientne kvalitete pred neustreznimi posegli. Razen tega analiza kaže na občutno pomankanje javnih objektov, ki še zdaleč ne morejo zadostiti osnovnim potrebam prebivavstva, dalje na posmanjanje garaž, na neenotenstrešne krititne in naklone, ki kažejo celotni izgled naselja itd.

## Čirče — značilna ravninska vas

Čirče so manjša ravninska vas, ki je nastala ob stari vaški cesti, ob robu kulturnega Žemljišča (Kranjskega polja) na terasi nad sotesko Save. Včasih je bila izven Kranja, danes pa jo del njegove periferije. S svojimi gospodarskimi zgradbami so kmitec v zaporedju štala — pod kozolec orientirane proč od osred-

## Pritlične in enonadstropne hiše

Ker je 34 hiš na tem področju pritličnih, 91 visokopritličnih in le 25 enonadstropnih, predvideva program zazidavo nizko gradnjo, s katero bi v glavnem dopolnil in komunalno ter estetsko bolje organiziral obstoječe, nenačrtno zazidano področje izven starega vaškega jedra. Višja zazidava ne bi prišla v poštěv, predvsem ne zaradi karakterja obstoječega naselja (delavsko naselje individualnih stanovanjskih hiš na periferiji mesta) in zaradi značilne silhuete z dominantno vlogo cerkevne stolne.

Načrt zato predvideva enodružinske in vrstne hiše, dvojčke in atrijske hiše, ki bi v glavnem zapolnile tiste površine med cesto in starim vaškim jedrom, ki dolej še niso zazidane. To bo v glavnem individualna stanovanjska gradnja, ki se je v zadnjih letih na celotnem mestnem območju močno razvila, saj predstavlja

že približno 35% vse stanovanjske gradnje. Pravilnik za izvajanje ureditvenega načrta za naselje Cirčice določa, da morajo biti vsi objekti orientirani tako, kot to določa zazidalni načrt. Objekti, ki so prostorno vezani v skupine, morajo imeti enotne strehe v pogledu oblike, materiala in naklona, bivalni prostori stanovanjskih zgradb pa morajo biti orientirani proti jugovzhodu ali jugozapadu. Pravilnik tudi priporoča, da se tlorisna oblika stavbe približa obliki, ki je določena v načrtu, medtem ko je upoštevanje gradbenih linij obvezno.

Od javnih zgradb načrt na skrajnem jugovzhodnem delu zazidalnega kompleksa, v gozdliku med vasema Cirčice in Hrastje, pred-

videva v perspektivi novo šolo z vsemi potrebnimi športnimi igrišči, namenjenimi tudi za sosednja naselja, v središču kompleksa pa otroški vrtec, preskrbovalni center in servis. Glavna prometna arterija (sedanja cesta Kranj - Smlednik) bo šla ob naselje, nano pa bodo priključene stanovanjske dovozne ceste, ki jih zdaj pravzaprav ni ali pa so to le kolovoz, slabše poti, ki so nastale vzporedno in stihiski z nenačrtno gradnjo stanovanjskih hiš. Po sredini naselja, vzporedno z glavno cesto, bo peljala glavna pešpot s kolesarsko stezo, namenjena za najkrajšo zvezo stanovanj s centrom in za varno pot otrok v šolo. Sedanja pot skozi staro vaško naselje bo ostala.

Primer, kako je treba delati

Primer Cirčice bo v prihodnje treba pri kompleksnem urbanističnem in regionalnem planiranju vse naše pokrajine upoštevati. Gre za pametno in objektivno možno razmerje med starim, za moralno odgovornost naše generacije za estetski videz naše pokrajine, za funkcionalno in estetsko urbano naših naselbinskih kompleksov z okoljem; gre za turistično pomembno pokrajino, za katero nimamo pravice, da bi jo uničili in umazali z nekontroliranimi in za gorenjskočloveka prav nič lastnimi, funkcionalno in estetsko nemogočimi posegi, tudi ne v imenu pospešene industrializacije in mehanizacije. Primer Cirčice dokazuje, da je to možno, če le hočemo. Zakaj bi bili v strnjem, arhitektonsko zaključen naselbinski kompleks, ko pa lahko ob njem postavimo tisto novo, kar zahteva naš čas! in zakaj se ne bi učili tudi pri naših prednikih, ki so znali hišo ali naselje postaviti tam in tako, da je bilo zadoščeno funkciji in lepoti!

Andrej Triler



Tekaško tekmovanje smučarjev je bila osrednja prireditev tradicionalne manifestacije »Po stezah partizanske Jelovice«. — Na sliki vidimo člane prve slovenske patrule Graščica pri spomeniku v Dražgošah.

## Filmi, ki jih gledamo

### HUDICEVO OKO

Svedski film, režija: Ingmar Bergman; igra: Bibi Andersson

NE BILO bi prav, če bi v sporedu gorenjskih kinematografov spregledali: Svedski film »Hudicevo oko« — kot ni prav, da si je isti film dovolil zato, tako malo časa. Kokotirat s kranjskimi gledavci. A tudi en sam utrip Hudicevega očesa je odtekel vse ostalo na naših platnih.

Film Ingmarja Bergmana predstavlja za vsakega filmskega ljubitelja svojevrstno doživetje, do neke mere tudi vedno novo preživetje. Dedilična, klasičnega svedskega filma je v vsakem njegovem filmu združena s sodobnimi pogledi, ki predstavljajo odraz svojega časa in blago vedenje nove smere filmskega oblikovanja. Hudicevo oko je nastalo v Bergmanovem zrelem obdobju in ne išče novih oblik, ampak

pomeni trenutno premišljeno izpoved, nekak duhovni testament. Vsaj tako izzeni to intelektualno razmišljaj, ki pa ni samo izpoved nekega umetnika, pač pa tudi njegov obraz s svetom.

SEVERNO proti Aljaski Ameriški barvni film, rež. in: Henry Hathaway; igra: John Wayne, Stewart Granger; glasba: Lionel Newman

SEVERNO proti Aljaski je prav gotovo najboljše delo iz letosine serije ameriških filmov. Ne zato, ker morebiti režije kakino sodobno problematiko, vsebinsko ali oblikovno, pač pa enostavno zato, ker je tako odkrito neambiciozno v umetniškem prikazu snovi. Soliden režiser in znan naigravška ekipa so ustvarili delo, lahko redčemo sami sebi v zabavo. Tak visi daje labkotnost in sproščenost glavnih igračev. Seveda če izzame mo številne pretepe — dokaz, da je film potomec starih vetrov.

Cista, neusluživa kratkočasnost, je odlika filmske obdelave, skozi legende presejanje, da izročila o grobih zlatotoplih, ki pa gledan skozi preteklost postane izmisljeni in naki v prav takih situacijah,

## tržni pregled

### V KRAJNU

Jabolka 70 do 100 din, krompir 30 do 35 din, zelje v glavah 50 do 60 din, žleži kislo 80 din, repa kisla 60 do 70 din, pesa, rdeča 50 do 60 din, korenček 50 do 60 din, redkvica črna 50 din, radič 500 din, čebula 70 din, skuta 180 do 200 din, maslo surove 920 do 960 din, med 720 din, fižol 200 do 220 din za kg; proso 80 din, pšenica 60 do 70 din, oves 45 din, kaša 150 do 160 din, jajčen 120 do 130 din, koruzna moka 65 din, koruzni zdrob 85 din, ajdovna moka 160 do 180 din za liter; kokoši 800 do 1200 din, piščan ci 600 do 900 din, jajca 50 do 52 din za komad.

ELEKTRO KRAJNJA, Distributivna enota Kranj, obvešča vse koristnike gospodinjskih aparatov (hladilnikov, pralnih strojev, centrifug in električnih štedilnikov), da smo servisno poslovanje za vodovalne in gornjih aparatov prepustili Elektrotehničnemu podjetju Kranj.

Zato prosimo vse koristnike naših servisnih uslug, da se v bodoče obračajo neposredno na Elektrotehnično podjetje Kranj, Grgorčevega 3, tel. 22-65.

Da ne bo prišlo do zastoja pri dobavi in ker tudi v tekom letu ni pričakovati večjih zalog v času gradbene sezone, že dange opozarjam vse zasebnike graditelje, stavnovajških hiš in drugih objektov na možnost oskrbe s cementom v tekom letu.

### CEMENT

prodajamo po doseganjih pogojih v mesecu JANUARJU v naši poslovnični »DETALJ« Koroška c. 1.

Priporočamo pravočasno nabavo!

MERKUR — KRAJN

### SLASICARNA — KAVARNA KRAJN

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

### 3 POMOZNE DELAVCE (mlajše), proste vojaščine, z možnostjo priučitve na delovnem mestu;

### 1 POMOZNEGA DELAVCA ZA RAZVOZ PECIVA — mlajši z urejeno vojačino;

### 1 POMOZNE DELAVKE za pomožna dela;

### 3 SERVIRKE — kvalificirane oz. polkvalificirane za strežbo;

### 1 PISARNISKO MOČ za obračun in vodenje blagajniških poslov z dokončano Ekonomsko srednjo ali Administrativno šolo.

Nastop službe je možen takoj. Osebni dohodki po Pravilniku podjetja.

### O B V E S T I L O

Komunalno podjetje »VODOVOD« Kranj obvešča vse potrošnike vode vodovoda Cerkle, ki oskrbuje naselja Grad, Dvorje, Cerkle, Češnjevec, Vašča, Zg. in Sp. Brnik, Pšenična, polica, Vopovlje, Lahovče, da je podjetje Vodovod Kranc prevzel v upravljanje s 1. 1. 1964 »cerkljanski vodovod«.

Lastnike nepremičnin naprošamo, da v smislu pravilnika za kranjski vodovod, ki ga upravlja komunalno podjetje »VODOVOD« Kranj v bodoče priljivo podjetju vse morebitne okvare na spojnih vodih, od javnega vodovodnega omrežja do vodomerov, oziroma ventilov na hišnih instalacijah.

Istočasno prosimo vse potrošnike vode, da z vodo štedijo, zato je prepovedano puščati odprte izotope (pipe).

Vse usluge in pojasnila vam nudijo Komunalno podjetje »VODOVOD« Kranj, Koroška cesta 41, številka telefona 22-46.

• iz naših komun • iz naših komun

# Za kaj se odločajo kranjski dijaki

KO JE ZAVOD za zaposlovanje delavcev Kranj v gimnaziji izvedel anketo o tem, za kakšne poklice se odločajo dijaki dveh višjih letnikov, je dobil zanimive podatke o njihovih zanimanjih in težavah. Splošna ugotovitev: dijaki vse premo lo vedo o široki izbiri poklicev in si zelo želijo pogostih predavanj, ki bi jim pomagali znati nadoknadi.

Skupaj so anketirali 65 dijakov za tehniko in prirodne vede, za družbene vede 21, za biotehniko 7, za zdravstvo 7, za fizikatu in ožjih interesnih področjih, po pedagoške poklice 6 itd. Dekleta so najbolj navdušena za poklice v zdravstvu, saj je to področje navedlo kar 51 anketiranih dijakov. Za družbene vede se jih je odločilo 33, za tehniko in prirodne vede 31, za umetnost 27 itd.

Za dekleta je značilno, da so napisala po več področjih, ker še niso trdnodoločena, fantje so se povčenici že opredeli. Skupaj 74 dijakov nihajo med več področji, 32 pa jih je izjavilo, da se ne morejo odločiti, ker poklicke ne poznajo. 14 se jih še ni odločilo, ker so bojijo materialnih težav pri zahtevnejšem studiju.

• RADOVLJICA — Prihodnji teden se bodo po vseh 28. volinljih enotah občine Radovljica izvrstili zbori volivcev. Občani bodo obravnavali družbeni načrt in proračun za leto 1964. Zlasti nekatera vprašanja iz plana gospodarskega in družbenega razvoja v komuni so med občani vzbudila precej pozornosti.

• BOHINJSKA BISTRICA — V kraju Bohinja je tudi letos izobraževalna dejavnost precej živahnih. V novembri in decembru se je vršilo več predavanj v Bistrici in na Črniči, medtem ko imajo šolo za stare v Bistrici in v Srednjem vasi. Nekaj predavanj in večerov bodo v prihodnje pripravili tudi za prebivance Gorjus in Koprivnika.

• BLED — V torek se je sestal novoizvoljeni šolski odbor. Za predsednika so izvolili Augusta Svetina. Glavna točka prve seje je bilo vprašanje gradnje nove šole. Gradbene lažre imajo že pripravljene, vendar lani niso mogli začeti z deli zaradi težav s sredstvi. Na seji so imenovali tudi gradbeni odbor. V pristojnosti šolskega odbora spadajo poleg bleške šole tudi Bohinjska Bela, Ribno ter območje Zasip.

• GORJE — V nedeljo bodo imeli občini zbor Svobode. Najbolj delavna je bila gorjanska Svoboda v lanskem letu, ko so praznovali jubilejno 40-letnico obstoja. Uspešno je delo folklorne sekcije, dobro pa je tudi sodelovanje z delavsko univerzo. V soboto bodo imeli občini zbor tudi na Bohinjski Beli.

• BLED — V četrtek se je sestal na redno zasedanje delavski svet podjetja LIP Blej. Obravnavali so problem obveščanja članov delovnega kolektiva, predvsem pa so govorili o vlogi tovarniškega glasila. Imenovali so nov uredniški odbor in sprejeli koncept izhajanja lista v prihodnje.

• BLED — V sredo je na Bledu predaval profesor Franc Pediček iz Ljubljane. Govoril je o odnosih med starši in otroki v letih dozrevanja. Predavanje je bilo zanimivo, obisk pa se kar dober.

## Pionirsko tekmovanje v Lancovem

• LANCOVO — Pod pokroviteljstvom občinskega odbora Zvezde borcov iz Radovljice so priredili v soboto, 11. januarja, tradicionalno pionirske tekmovanje v tekih na dva tisoč in na tisoč metrov. Prireditve so izvedli v počasnici Dražgoške bitke. Pred tekmovanjem so se zbrali vsi nastopajoči v kulturnem domu v Lancovem, kjer je mladim udeležencem govoril o hudi spopadi januarja 1942. leta v Dražgošah narodni heroj Anton Dežman iz Lesc.

## Nedeljski vrvež na Blejskem jezeru

• BLED — Ledena plošča na Blejskem jezeru privabila je v dan Številenje ljubitelje športov na ledu, zlasti drsjanja in kegljanja. Pretekla nedelja je mnila v znamenju živahnega zimskega vrveža. Po ledeni plošči so se sprehal streljivi gostje in domačini, kegljaci Bleida, Krajiške gore, Jesenic in gostje iz Avstrije pa so se pomerili v kegljanju. Zmagali so Blejčani. Skupina starejših kegljalcov si je uredila svoje igrišče na ledeni plošči. Pravijo, da igrajo poseben star način.

v metanju in bližanju pa so pravili mojstri. Tudi v gostiščih in v kavarni se je poznalo, da je ljudi privabila zima. Na jezeru ni manjalo motoristov, ki so vlekli za seboj drsace, leteti Lojze pa je parkiral svoje vozilo pred otokom.

Uspešno nadaljujejo z deli na Blejskem jezeru tudi delavci Tehnograđne iz Maribora, ki polagajo cevi na dno jezera. Led celo olajšuje delo. S polovanjem bodo kmalu končali. — J. B.

Ceprav so se dijaki v dokaj velikem številu že opredelili za posamezna področja, si več kot polovica še ni izbrala poklica. Med tistimi, ki so se že odločili, se jih 17 namerava posvetiti literaturi, 15 kemiji, 10 biologiji, 8 glasbi, po 6 geografiji, fiziki in strojništvu itd.

Dve tretjini dijakov (predvsem iz IV. letnika) se je odločilo za temo maturitetne naloge s področja, katerega nameravajo študirati, 23 odstotkov je izbralo temo z drugega področja, ostali pa se še niso odločili: bodisi za temo naloge ali pa za poklic.

Na vprašanje, kakšne težave pričakujejo med študijem, jih je največ dijakov odgovorilo, da bodo težave finančnega značaja in v zvezi s stanovanjem, z vsakodnevnimi vožnjami na predavanja in podobno.

Komisija za poklicno usmerjanje na gimnaziji je do sedaj organizirala že 6 predavanj s področja poklicnega usmerjanja, do konca leta se jih bo zvrstila še celo vrsta. Predavajo strokovnjaki iz proizvodnje in s fakultet.



Včina deklet na kranjski gimnaziji še vedno ni za trdno izbrala poklica. Med odmorom pa o tem ne razmišljajo. Škoda je časa, ki je odmerjen za razvedrilo.

## Na kratkem valu

• RADOVLJICA — Prihodnji teden se bodo po vseh 28. volinljih enotah občine Radovljica izvrstili zbori volivcev.

Občani bodo obravnavali družbeni načrt in proračun za leto 1964. Zlasti nekatera vprašanja iz plana gospodarskega in družbenega razvoja v komuni so med občani vzbudila precej pozornosti.

• BOHINJSKA BISTRICA

— V kraju Bohinja je tudi letos izobraževalna dejavnost precej živahnih. V novembri in decembru se je vršilo več predavanj v Bistrici in na Črniči, medtem ko imajo šolo za stare v Bistrici in v Srednjem vasi. Nekaj predavanj in večerov bodo v prihodnje pripravili tudi za prebivace Gorjus in Koprivnika.

• BLED — V torek se je sestal novoizvoljeni šolski odbor. Za predsednika so izvolili Augusta Svetina. Glavna točka prve seje je bilo vprašanje gradnje nove šole. Gradbene lažre imajo že pripravljene, vendar lani niso mogli začeti z deli zaradi težav s sredstvi. Na seji so imenovali tudi gradbeni odbor. V pristojnosti šolskega odbora spadajo poleg bleške šole tudi Bohinjska Bela, Ribno ter območje Zasip.

• GORJE — V nedeljo bodo imeli občini zbor Svobode. Najbolj delavna je bila gorjanska Svoboda v lanskem letu, ko so praznovali jubilejno 40-letnico obstoja. Uspešno je delo folklorne sekcije, dobro pa je tudi sodelovanje z delavsko univerzo. V soboto bodo imeli občini zbor tudi na Bohinjski Beli.

• BLED — V četrtek se je sestal na redno zasedanje delavski svet podjetja LIP Blej. Obravnavali so problem obveščanja članov delovnega kolektiva, predvsem pa so govorili o vlogi tovarniškega glasila. Imenovali so nov uredniški odbor in sprejeli koncept izhajanja lista v prihodnje.

• BLED — V sredo je na Bledu predaval profesor Franc Pediček iz Ljubljane. Govoril je o odnosih med starši in otroki v letih dozrevanja. Predavanje je bilo zanimivo, obisk pa se kar dober.

## Posvetovanje o problemih kulture in prosvete pri ObK Radovljica

# Ljudje dajejo značaj in ton vsem delu

NA POBUDO občinskega komiteja Zveze komunistov je bilo v petek v Radovljici posvetovanje o kulturni dejavnosti v komuni. Navzoči predstavniki so izmenjali mnenja o nekaterih aktualnih problemih in značilnostih razvoja kulture in dela svobod in prosvetnih društev. Ugotavljaljajo, da tem vprašanjem doslej niso posvečali dovolj skrbi. Zato bi po mnenju diskutantov morali čimprej pripraviti temeljito analizo s sedanjem stanju kulturnega razvoja in ugotoviti potrebe občanov po kulturnem življenju.

Radovljiska občina pravzaprav nima nobenega močnejšega kulturnega središča, od koder bi lahko poklicne kulturne ustanove ali amaterske skupine usmerjali celotno dejavnost v komuni. Občinski svet svobod, glasbena šola, delavska univerza, občinska knjižnica, muzeji zaenkrat še nima učinkovitega vpliva na celotno preostalo območje. Ceravno bi tudi za kraje v radovljiski komuni lahko ugotavljali, da amaterska vmena nekako pesa, pa vendarle ne mimočuo, trditi, da je povsem zamrla. Neko kulturno življenje v kraju le še širijo. Znadino za današnji amaterizem je dejstvo, da le-ta živi več ali manj od občasnih impulzov in pobud, neke stalnosti v delu in načrtnosti pa pa ne more doseči. Zaradi nekaterih uspehi le preveč odvisni od dobre volje, in pobud posameznikov, manj pa so rezultat sistematičnega dela. Menda z amaterizmom ni bilo dosti bolje tudi v preteklosti, le da je se v kvaliteti zaostajal za sedanjem.

Na današnjem naglem tempu življenja, ko se vse peha za gospodarskimi uspehi in se ubaja s produktivnostjo v proizvodnji, je kultura nekako potisnjena v ozadje. Preveč smo namreč prepričani, da z intenzivno materialno gradnjo kulturna raven ljudi raste sama od seba. Za vzporedno rast kulture z gospodarskim razvojem bi tudi v radovljiski občini, morali postopoma opraviti nekatere korenite in učinkovite ukrepe, ki zagotovijo enakovreden položaj kulture v družbenem razvoju. Postopoma bi morali okrepliti delo obstoječih poklicnih kulturnih institucij, tako kadrovsko in materialno, predvsem pa pomagati amaterizmu, da bi se opomogel in s pomočjo profesionalnega

strokovnega kadra dosegel premik h kvaliteti. — Zavedati se moramo, da ljudje tisti, ki dajejo celotni ton in značaj vsemu delu. Zato bi morali bolje skrbeti za okrepitev vodstev.

Tudi pri iskanju novih poti in možnosti za vodenje kulture in prosvete bi se mordli ostresti predstovkov in pokazati več smelosti in poguma. Tarnjanje na klavirnim stanjem in ugotavljanje, da je amaterizem v krizi, nam še ne bo pomagilo. Potrebni so ukrepi, sredstva in sposobni ljudje z ustvarjalnimi ambicijami ter delovno vnemo.

Na posvetovanju pri občinskem komiteju so sklenili, da naj bi problematiko kulturno-prosvetnega dela med prvimi obravnavali aktivni komunisti, ki delajo v kulturnih ustanovah in zdrženih ter v Svobodah in prosvetnih društvih.

J. B.

## Naš razgovor

# Veliko dela

Krajevna skupnost Britof pri Kranju je v preteklem letu zabeležila več uspehov. Dom družbenih organizacij »Andrej Kmet« je že skoraj dograjen, vendar jim je to uspelo le s povezavo družbeno-političnih organizacij in podjetij Oljarice in Zago Britof. Tudi za letošnje leto ima krajevna skupnost obširen program dela. Predsednik sveta krajevne skupnosti Ivan Kristanc nam je povedal nekaj o načrtih.

• Kakšno je sestavljen svet krajevne skupnosti in kako je opravil delo v preteklem letu?

— Svet je imel skupno 26 sej. Imenovan je tudi poseben gradbeni odbor za izgradnjo doma »Andreja Kmetja«, ki je naloga opravil zelo dobro. Skupnost ima tudi poravnalni svet.

• Kakšni so načrti skupnosti za letošnje leto?

— So zelo obširni in bodo izvedljivi le z zadostnimi sredstvi. Letos bomo najprej dokončali in opremili dom družbenih organizacij. Potem pa bomo uredili tudi igrišče. Pod vasjo imamo nedograjeni igrišče, ki ga gradimo že 8 let. Letos pa moramo dela dokončati. Popravili bomo tudi nekaj krajenskih cest, kajti vas se izredno hitro širi. Poskrbeli bomo za javno razsvetljavo, avtobusna postajališča, v južnem delu vasi pa bomo razširili vodovod, v centru vasi pa kanalizacijo, uredili parke in druge. Preuredili in na novo uredili bomo 1460 kvadratnih metrov parka.

• Skozi vas vod vodi pomembna cesta Kranj-Jezersko in druga delo prometna okrajna cesta Kranj-Kokrica-Predoslje-Britof, po katerih se vozi več domačih v tuji turistov. Ali je vas razmišljaj o lepšem videzu vasi?

— Vsekakor. Zavedamo se, da preko mejnega prehoda na Jezerskem priblja nam skozi našo vas naprej v Kranj edno več tujcev, predvsem Avstrijev in Nemcev, zato bomo razpisali med vaščani tekmovanje o urejanju hiš, vrtov in okolice. Posebna komisija bo spremljala dela in najboljšim podella nagrade.

• Imate v kraju še kakšno posebnost?

— Ustanovili bomo pevski zbor, čeprav nimamo prosvetnega društva. Za enkrat imamo le moški pevski zbor, ki bo nastopal na krajevnih prireditvah. Menim, da je naloga skupnosti, da skrbi za delo vseh družbeno-političnih organizacij in za boljše življenje prebivalcev, ne pa da skrbi samo za komunalno dejavnost, kakor misljijo nekateri.

R. Carman

• Imate v kraju še kakšno posebnost?

— Ustanovili bomo pevski zbor, čeprav nimamo prosvetnega društva. Za enkrat imamo le moški pevski zbor, ki bo nastopal na krajevnih prireditvah. Menim, da je naloga skupnosti, da skrbi za delo vseh družbeno-političnih organizacij in za boljše življenje prebivalcev, ne pa da skrbi samo za komunalno dejavnost, kakor misljijo nekateri.

• Ustanovili bomo pevski zbor, čeprav nimamo prosvetnega društva. Za enkrat imamo le moški pevski zbor, ki bo nastopal na krajevnih prireditvah. Menim, da je naloga skupnosti, da skrbi za delo vseh družbeno-političnih organizacij in za boljše življenje prebivalcev, ne pa da skrbi samo za komunalno dejavnost, kakor misljijo nekateri.

• Delovno društvo — TVD Partizan v Trbojah sodi med tista redka društva na podeželju, ki s skromnimi sredstvi dosegajo lepe uspehe. Zelo aktivna in uspešna je njihova nogometna sekcija, ki je zlasti letos dosegla zavidično lepe uspehe. Moštvo bi bilo sprejeti v gorenjsko nogometno ligo, če bi društvo imelo predpisano nogometno igrišče. Dolgo bi moralo biti 100 m in široko 50 metrov. Razširili na boga lahko samo v breg. To delo pa bi bilo mogoče le s pomočjo blidžerja. Krajevna skupnost jim je že obljubila pomoč.

Državno pa je že jeseni misljilo tudi na zimsko sezonico. Člani društva so s prostovoljnim delom zgradili 25-metrsko smučarsko skakalnicu, na kateri so sedaj raznimi društvena in meddržavna tekmovalna.

• Minule sobote je bil na Jezerskem zbor volivcev, ki sicer ni bil močno obiskan, bil pa je zelo pester in razgiban. Volivci so se zlasti zanimali za krajevne probleme, na predlagani predlog družbenega plana pa niso imeli posebnih pripomemb. Zelo živahnemu pa so se zanimali tudi za vprašanja s področja gozdarstva, kooperacije in podružljivanja gozdov. Živahnemu so razpravljali tudi o nadaljnji delih pri urejanju regulacije Jezernišča.

</

## Tudi komedija ne privabi dovolj gledavcev

Jesenice — Gledališče »Tope Čufar« na Jesenicah se je tudi letos potrudilo za kar najbolj pester repertoar. Da bi zadostilo očitkom, da uprizarja za povprečno nivo prebivacev Jesenice pritežka dela, je vključalo v letošnjem repertoarju renesančno farso, ki jo je napisal Vojimir Ramdan. »Kadar se ženski jezik ne suče«. Z njim so hoteli nuditi občinstvu večer zábave in smeha. Vendar se je po kazalo, da Jesenican — razen rednih obiskovancev gledaliških predstav — ki pa jih je zelo malo, tudi za komedijo niso pokazali razumevanja. Na premieri in dosedanjih reprizah je bilo le okoli 50 ali največ po sto gledavcev. Gledališče kljub dobrim volji ne more vsem ustreći. Tistih, ki žele sodelniki v kvalitetnih delih je zelo malo. Ostali, ki govorijo, da so predstave prezahitevne, pa niti takrat ni blizu, kadar igrajo lažna dela, kakšna je tudi komedija »Kadar se ženski jezik ne suče«. Še vedno je največ zanimanja na Jesenicah za operete, saj so edino te obiskane. Ne bilo bi pa pravilno, če bi gledališče sledilo trenutnemu okusu občinstva. Vztrajajo bo moralo na dosedanjem repertoarju politiki in občinstvo še naprej vzgajati s sodobnimi deli. — U.

Razgovor na temo: 42-urni delovni teden

## Poglobljeno delo strokovnih služb

V zadnjem času skoraj ni pogovora tako med proizvajalcem in gospodarstveniki, kakor tudi med družbeno-političnimi delavci, da ne bi omenjali dvainštiridesetnega delovnega tedna.

Da bi zvedeli, kako je s to zadevo v skofjeloški občini smo se oglasili na občinskem sindikalnem svetu.

»Lani novembra je občinska skupščina na svoji seji imenovala 7-člansko komisijo, ki naj bi proučevala smotrnost prehoda na 42-urni delovni teden v posameznih delovnih organizacijah, predvsem industrijskih. Na tem dela komisija še danes.« — je uvodoma dejal Peter Finžgar, predsednik ObSS Škofja Loka.

Zakaj skrajšanje časa? Predvsem zato, da se načelci ob današnjem nagnem razvoju industrije nenehno izpopolnjuje in v proizvodnem procesu najde toliko prostega časa za rekreacijo, da bo svojih nalogam v proizvodnji in izven nje kos. To je predvidela tudi ustava.

»Res, da ustava predvideva 42-urni delovni teden, vendar bo prehod nanj v posameznih delovnih organizacijah v naši občini odvisen predvsem od njihovih pogojev. Menim, da bo v marsikaterem podjetju prehod postopen — najprej na 46, nato na 44-urni teden, dokler ne bi prišli na 42-urnega.«

● Čemu je treba po vašem mnenju posvečati pozornost?

»Ne gre samo za popolno izkorisčenost strojev, temveč za izboljšanje organizacije dela. Pri tem pa ne smemo zanemariti skrbi za povečanje delovne discipline in čuta osebne odgovornosti, kakor tudi odkrivanja notranjih rezerv. Predvsem pa bo treba težiti za poglobljeno delo strokovnih služb v naših delovnih organizacijah.«

● Omenili ste strokovne službe...

»Vprašanje je, če strokovne službe v gospodarskih organizacijah v naši občini dajejo tisto kar bi morale. Poudarjam, da je prav od teh služb odvisno povečanje proizvodnje.«

In še nekaj bi omenil. V delovnih organizacijah v naši občini sta 1502 delovnih mest ali 27,5 odstotkov vseh zaposlenih, katerih mesečni zaslužek je manjši kot 25 tisočakov(!). Krivda za to zadene bolj podjetja (organizacija dela, strokovne slinje ipd.) kot neposrednega proizvajalca oziroma delavca s tako nizkimi osebnimi dohodki.«

S. Skrabar

S posvetu na Jesenicah

## Zakaj kulturna dejavnost nazaduje

NA NEDAVNEM posvetu o vlogi in nalogah komunitov pri kulturnem življenu v jeseniški komuni, so ugotovili, da je uspešnejši napredok v našem družbenem razvoju odvisen tudi od osnovne izobrazbe in kulturnega nivoja prebivavstva.

V jeseniški komuni se sto in sto amaterjev in poklicnih delavcev ukvarja s posredovanjem kulturnih vrednot preteklosti in sedanosti številnim gledavcem in poslušavcem. Pri zadovoljevanju kulturnih potreb občanov zavzemajo najvažnejše mesto Svobode. Deset Svobod v prospektih društva v občini je imelo lanj 329, predstav. Največ — 40 odstotkov jih je pripravila jeseniška Svoboda, 15 odstotkov Svoboda Javornik, 15 odstotkov Svoboda Hrušica, 14 odstotkov Svoboda Žirovica in 16 odstotkov ostala društva.

Kulturne prireditve — od gledaliških predstav, koncertov do klubskih večerov in drugih so dostikrat naravnost skromno obiskane. To opozarja na nezadovoljivo kulturno raven Jesenice ter nakazuje probleme, ki bi jih bilo potrebno reševati z jasnejšo kulturno politiko.

Na posvetu so razpravljali tudi o vlogi in nalogi komunistov pri razvoju družbenih nadstavb, o specifičnosti Jesenice in občine, o nuj-

nosti programiranja kulturno prosvetne dejavnosti v okviru kulturne politike občine, o problemih materialne osnove za nadaljnji razvoj kulture in o ustanovitvi družbeno političnega telesa, ki bo spodbujal kulturno politiko v občini. Za izboljšanje ravni kulturne dejavnosti na Jesenicah in na območju jeseniške občine bo moralno nieskovo programiranje vsebovalo analizo oziroma sliko kulturne razgledanosti občana, z objektom in vsebinom dela pa bo potrebno segati v spremjanje kulturne podobe posameznega kraja.

Potrebe po izobraževanju, izpolnjevanju in razvijanju kulturnega obzora bo potrebno razvijati predvsem pri mladini in poskrbeti, da bodo postale kulturne prireditve njihova potreba. Predvsem pa bodo morali postati prepravljanje, spodbujanje, navduševanje in vzor vskakdnovno orodje vseh kulturno prosvetnih in tudi družbeno političnih aktivistov. U.

Oblikovanje krajevnih skupnosti v tržiški občini

## Obsežne in dobre priprave

Najdlje so s pripravami v skupnosti Tržič - center in na Ravnah

Naša nova ustava — tako zvezna kot republiška — je še potrebna podkrepila samoupravnost delovnih ljudi na področju, na katerem živijo. Te oblike samoupravnosti so lahko pač kaj raznolik, med najpomembnejšimi pa so nedvomno prav krajevne skupnosti, katerih vloga se bo z našim nadaljnji družbenim razvojem še kreplila. Ta velika pomembnost krajevnih skupnosti pa prav spriča tega po drugi strani narekuje obsežne priprave, ki bodo poročilo, da bodo krajevne skupnosti res predstavljale zaokroženo celoto, ki bo ustrezala potrebam občanov na tem področju.

S pripravami za oblikovanje krajevnih skupnosti so v tržiški občini priceli že sredi preteklega leta, saj se je prav zaradi priprav za ustavljanje krajevnih skupnosti zvest politični aktiv komunei; to vprašanje so obravnavali tudi na sejah izvršnega odbora občinskega odbora SZDL Tržič. Razprava o krajevnih skupnostih je bila tudi posebna točka dnevnega reda zasedanja občinske skupščine Tržič. Iz vseh teh priprav je zato mogoče povišati, da se državno politični organi zavedajo oziroma

menijo, da razvoja glede formiranja krajevnih skupnosti ni mogoče prepustiti stihiji in da na tem področju ni treba čakati na neke povsem administrativne ukrepe.

Po okvirnem predlogu naj bi v tržiški občini obstajalo deset krajevnih skupnosti. Seveda pa je povsem razumljivo, da bodo o tem dokončno odločili občani sami, prav tako kot bodo prostovoljno odločali, v katero krajevno skupnost bo spadala njihovo naselje. Sedanj okvirni program bo zelo verjetno doživel več sprememb; dokončno pa se bodo izoblikovala stališča glede delila in obsegata oziroma meja krajevnih skupnosti na bližnjih zborih volivcev, ko bodo občani hkrati z razpravo o občinskem statutu predstavljali tudi o krajevnih skupnostih.

Začetne priprave za oblikovanje krajevnih skupnosti v tržiški komuni pa so vsaj v nekaterih bodočih krajevnih skupnostih že prešle na izdelavo statutov. Tako imajo v dosedanjem stanovanjski skupnosti Tržič — center statut praktično že izdelan in ga bodo zato kmalu obravnavali ned prizadetimi občani. Te dni bodo dokončali osnutek statuta krajevne skupnosti tudi na Ravnah, ki bo seveda prav tako prišel v javno obravnavo. Material za pripravo osnuteka statuta krajevne skupnosti pripravljajo tudi v Križah in na Pristavi. V ostalih bodočih krajevnih skupnostih priprava za izdelavo statuta niso še toliko napredovale, ker je treba popraviti urediti oziroma proučiti določene specifične pogoje. — P.

*Ali že veste...*

... da bo lokalna radijska postaja Tržič odsej imela tedensko štiri oddaje, in sicer ob torkih, četrtekih, sobotah in nedeljah.

... da so v mesecu juliju pričeli graditi pri novi šoli na Zilem rovtu tudi stanovanjski objekt, ki bo služil za potrebe šole. Ta objekt bo dograjen skupno z nedokončanimi solskimi objekti (telovadnica, bazar, zunanjia ureditev) v letu 1964 — seveda, če bodo za to razpoložljiva finančna sredstva. Sedanja vrednost (po stanju meseca oktobra) izvršenih del pri izgradnji šole na Zalem rovtu znaša 141 milijon dinarjev. Za dokončno ureditev še neurejenih objektov vključno z nabavom opreme bo po oceni strokovnjakov potrebnih približno 80 milijonov dinarjev.

... da so že izdelani načrti za turistični objekt podjetja Kompanij na načrti za preureditev »Doma Staneta Zagorja« v Podljubelju v hotelske namestitve. Prav tako izdelujejo tuji načrte za restavracijo in benzinsko črpališče v Bistrici ob priključku na novo ljubljansko cesto. Investitor omenjenih objektov je trgovsko podjetje »Petrok« iz Ljubljane.

## Dejavnost DU Tržič

Delavska univerza Tržič je ob sodelovanju občinskega sindikata sveta priredil seminar o planiraju in izobraževanju kadrov. Seminar je namenjen vsem članom kadrovskih služb, da bi leti imeli lažje delo pri sestavljanju letnih in perspektivnih planov. Seminar vodi priznani strokovniki.

Delavska univerza je v svoji vzgojno-izobraževalni smeri pripravila tudi solo za stare. Na prvem predavanju je tov. prof. Peđeckay navedel poslusavce in pokazal na konkretna dejstva, ki nas farejo pri vzgoji naših otrok. Dejal je, da v naši družbi in hčem napredku starši skoraj nimačo več časa za otroke in zato jih obispavajo z raznimi darili, pri čemer pa pozablja na načrtno delo. To je na inučni odnos med otrokom in starši. Ni redko, da je otrok samorašnik v izobilu.



Pred kratkim so na Jesenicah začeli podirati »Mesarjevo« hišo. Umaknili se mora delu novega podvoza pri Jesenški železniški postaji, ki bo eden izmed najvažnejših objektov v tem kraju

## Mladinskih prestopkov je vedno več

Jesenice — Območje občine Jesenice zajema v okraju le 1,3 odstotkov mladinskega prestopnegaštva, vendar iz leta v leto narašča. Največkrat, otroci pobegnijo doma, iz zavoda, če moč, se potopajo, beročajo in mnogo je že tudi prostitucije. Največ kaznivih dejanj je bilo na Jesenicah. Medtem ko je bilo leta 1962 obravnavanih zaradi kaznivih dejanj 32 mladoletnikov, jih je bilo lani obravnavanih kar 61. Otroci in mladoletniki so izvršili lani 19,5 odstotkov vseh kaznivih dejanj. Okrožna in okrajna sodišča so izrekla lani mladoletnikom iz jeseniške občine 6 zapornih kaznih v zgornjih zavodih, sodnik za prekrške pa je obravnaval 28 mladoletnikov in izrekel 24 denarnih kazni.

Največ mladoletnikov je dobro stojecih družin in je torej vzrok

pomanjkljiva vzgoja, pomanjkljiva nadzorstva, neorganiziran prosti čas, slabu družbo, slabu čitavo, neprimerni filmi, alkohol itd. V večernih in nočnih urah je v gostinskih obrah vedno več mladih ljudi, kjer jim gostinsko obsežno pogovorili. Predvsem bi bilo potrebno, da bi v sedemletnem načrtu uredili klubske prostore v stanovanjskih blokih. Sole bodo morale kontroliратi večerne predstave v kinu in na drugih prireditvah.

Izredna krvodajavska akcija

ObO RK Škofja Loka

## Odziv je presegel predvidevanja

Škofja Loka, 15. januarja — V

dveh dneh, v soboto in v nedeljek,

je 169 občanov Škofjeloške

občine darovalo v Ljubljani svoje

kri. Bila je namreč izredna krvodajavska akcija, ki je presegla predvidevanja.

Minuli četrtek je v pisarni občinskega odbora Rdečega kríza v Škofji Luki zazvonil telefon. Sporočilo iz Ljubljane je bilo kratko:

»Pri operacijah primanjkuje krv. Potrebno bi bilo izvesti izredno krvodajavko akcijo. Ali lahko zberete 40 krvodajcev, ki bi zdaj v nekaj dneh darovali kri?«

— »Sterideset? — »Da, vsaj sterideset. Nujno!«

Tako po končanem razgovoru so v Škofji Luki začeli z akcijo.

Tajnica Ana Goljat je telefonično,

pa tudi osebno, obvestila podjetja

oziroma osnovne organizacije RK

o nujni potrebi.

Odziv je presegel vse pričakovana.

Ze sredom se je s posebnim

avtobusom odpeljalo v Ljubljano

na prostovoljni odziv kri. Izh

je bilo 41, ostalih devet pa je bilo

iz Elre in PE Ljubljana-Transporti v Škofji Luki. V ponedeljek pa so

posebni avtobusi prepeljali 119

prijavljencev za prostovoljni odziv kri.

Sedemnadeset jih je bilo iz LTH, prav toliko iz Selške

doline in petinadeset iz Poljan-

skih dolin.

Na koncu gre poohvaliti huma-

no dejanje stodelovinštih občanov in organizacijsko

sposobnost občinskega odbora

— Na koncu gre poohvaliti huma- no dejanje stodelovinštih občanov in organizacijsko sposobnost občinskega odbora

— Na koncu gre poohvaliti huma- no dejanje stodelovinštih ob

## mali oglasi • mali oglasi

## prodam

Prodam zazidljivo parcelo, Naslov v oglašnem oddelku 133  
Prodam mladega plemenskega vola, Senično 15 151  
Prodam skakalne smuči, skoraj nove, Arh Alojz, Hotemož 10, Predvor 152  
Prodam novo Singer avtomatik »Cirkcak«, avtomatski aparat za slikanje »Kodak« in rabljeno mosko kolo »Roga«. Zust: Marija, Rečevo 8, Kranj 153  
Prodam dva prašiča po 60 kg teže za reho, Rant Marija, Rečevo 8, Kranj 154  
Prodam tri prašiče po 40 kg teže. Bohinc Filip, Medvode 81 155  
Poceni prodam želeno otreško postellico, predobno steno, dva rabljena radija »Blaupunkt«. Vprašati, Kranj ulica 1. avgusta 11, stanovanje 23 156  
Prodam novo visoko trodelno ormaro, Tomažičeva 9, Primskovo 157  
Prodam 140 kg težkega prašiča, Vopovija 5 158

čka, Novinc Anton, Šenica 25, Medvode 117

Avtomoto društvo Skofja Loka — mehanična delavnica sprejme takoj kvalificiranega avtomehanika. Plača po dogovoru. Oglašiti se je vsak dan v delavnici od 12. do 20. ure 164

Ožaljujem žalivke, ki sem jih izrekel Ludvik Lapic ter se mu oproščam za udarce. Zahvaljujem se mu, da je odstopil od tožbe. Matija Naglič 165

V petek sem med 13. in 14. uro izgubil črni moški pulover na poti Golnik-Kranj. Najditevna

153 kolo »Roga«. Zust: Marija, Rečevo 8, Kranj 153

Prodam dva prašiča po 60 kg

teže za reho, Rant Marija, Rečevo 8, Kranj 154

Prodam tri prašiče po 40 kg

teže. Bohinc Filip, Medvode 81 155

Poceni prodam želeno otreško postellico, predobno steno, dva

rabljena radija »Blaupunkt«. Vpra-

šati, Kranj ulica 1. avgusta 11, stanovanje 23 156

Prodam novo visoko trodelno

ormaro, Tomažičeva 9, Primskovo 157

Prodam 140 kg težkega prašiča,

Vopovija 5 158

155

Naslov v oglašnem oddelku

podružnice Jesenice 171

Prodam proso, Sp. Brnik 44, Cerknica 172

Prodam 6 tednov stare prašiče, Sp. Brnik 25 173

Prodam plemenskega vola, Le-

tenice 7, Golnik 174

155

156

157

158

## objave

Osnovna šola Stane Zagor Kranj razpisuje

prosto delovno mesto RAZREDNEGA UCITELJA

Nastop službe 1. februarja 1964.

Pogoji srednja izobrazba in stro-

Ravninski izpit. Stanovanje nil.

Razpis velja do zasedbe delovne-

ga mesta.

## RAZPIS

Občinska zveza za telesno kul-

tu Radovljica, razpisuje delovno

mesto PISARNIŠKE MOCI

pri zvezri

Pogoji:

1. Dovršena srednja ekonomsko ali administrativna šola in obvi-

danje računovodstva.

2. Primerina razgledanost s po-

dročno telesne kulture.

Kandidati naj predložijo pros-

njo z življenjepisom. Nastop služ-

be takoj, Razpis velja do zasedbe

delovnega mesta.

## ObZTK Radovljica

1. Avtomoto društvo Skofja Loka — šola za voznike motornih vozil bo v mesecu januarju prilego z novim tečajem za Šofere amaterje AB kategorije. Prijavite se pri tov. Jesenovcu v trgovini PEKO Skofja Loka.

2. Avtomoto društvo Skofja Loka — šola za voznike motornih vozil bo v kratkem prilego z tečajem za mopediste. Prijavite se pri tov. Jesenovcu v trgovini PEKO Skofja Loka.

Odjam leto neopremileno sobo upokojenci ali delavci, ki dela na izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

dobro gospodinjo staro od 23 do

26 let, načrte kmečko dekle, all-

ka začeljena. Ponudbe poslati na

oglašnem oddelku pod Šifro: Len-

ta Žemško za pomoč v gos-

dinjstvu nekaj in dopoldan.

Edward Jurjevec, Tavčarjeva 11,

Kranj 163

Odjam leto neopremileno sobo

upokojenci ali delavci, ki dela na

izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

dobro gospodinjo staro od 23 do

26 let, načrte kmečko dekle, all-

ka začeljena. Ponudbe poslati na

oglašnem oddelku pod Šifro: Len-

ta Žemško za pomoč v gos-

dinjstvu nekaj in dopoldan.

Edward Jurjevec, Tavčarjeva 11,

Kranj 163

Odjam leto neopremileno sobo

upokojenci ali delavci, ki dela na

izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

dobro gospodinjo staro od 23 do

26 let, načrte kmečko dekle, all-

ka začeljena. Ponudbe poslati na

oglašnem oddelku pod Šifro: Len-

ta Žemško za pomoč v gos-

dinjstvu nekaj in dopoldan.

Edward Jurjevec, Tavčarjeva 11,

Kranj 163

Odjam leto neopremileno sobo

upokojenci ali delavci, ki dela na

izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

dobro gospodinjo staro od 23 do

26 let, načrte kmečko dekle, all-

ka začeljena. Ponudbe poslati na

oglašnem oddelku pod Šifro: Len-

ta Žemško za pomoč v gos-

dinjstvu nekaj in dopoldan.

Edward Jurjevec, Tavčarjeva 11,

Kranj 163

Odjam leto neopremileno sobo

upokojenci ali delavci, ki dela na

izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

dobro gospodinjo staro od 23 do

26 let, načrte kmečko dekle, all-

ka začeljena. Ponudbe poslati na

oglašnem oddelku pod Šifro: Len-

ta Žemško za pomoč v gos-

dinjstvu nekaj in dopoldan.

Edward Jurjevec, Tavčarjeva 11,

Kranj 163

Odjam leto neopremileno sobo

upokojenci ali delavci, ki dela na

izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

dobro gospodinjo staro od 23 do

26 let, načrte kmečko dekle, all-

ka začeljena. Ponudbe poslati na

oglašnem oddelku pod Šifro: Len-

ta Žemško za pomoč v gos-

dinjstvu nekaj in dopoldan.

Edward Jurjevec, Tavčarjeva 11,

Kranj 163

Odjam leto neopremileno sobo

upokojenci ali delavci, ki dela na

izmeni za varstvo triletnega de-

kraljice. Povlje 2 161

Gorenjski fant star 26 let, do-

ber, niden in pošten želi spoza-

ti, sebi enako pridruži in pošteno

sport ● špo

Peter Klavora:

## Priprave kombiniranega jugoslovenskega osmerca

Za skupne priprave so izbrali načev blejskih veslačev, in sicer Jožeta BERCA, Vjekoslava SKALAKA, Franca KOZELJA, Alojza COLJO in Borisa KLAVORO. Trije veslači so iz splitskega Morjanja: Pavel MARTIC, Marko MANDIC in Slavko JANJUSEVIC; Franc KAZIJA je prišel v reškega Jadra, Borut JADRAN pa iz izolskega Arga.

Konkurenca je bila zelo ostra, saj v sestav ni prišel niti en veslač iz Beograda in nihče iz grebške Mladosti, čeprav imajo tij klubu v svojih vrstah največ tekmovavcev in tudi številne državne pravake.

Razen Boruta Jadrana iz Izole so že si veslači sprišli na Bledu in so začeli z ostrom zimskim treningom. Zbirajo se v restavraciji hotela Mežaklja, trikrat tedensko pa v telovadnici Partizana.

Delo po posameznih klubih, iz katerih so izbrali veslače, je bilo zelo pomankljivo in veslač skoraj da niso trenirali. Njihovi trenerji namreč še niso osvojili novega načina vadbe, ki zahteva delo tudi pozimi. S takim načinom je dosegel pricel šele blejski veslaški klub, ki je imel lani tudi največje uspehe. Prav zaradi tega in pa zato, ker je največ vesaca — olimpijskih kandidatov z Bledu, bo Blejsko Jezero v olimpijskem letu nujzoriše priprav naših najboljših veslačev.

Namiznoteniški komentar po I. zveznem turnirju v Ljubljani

## Trojica v ospredju

Po enomesečnem premoru so ljubitelji namiznega tenisa ponovno prišli na svoj račun. Daleč od mestnega središča — v zgornji Šiški — so se razen mnogih neznanih igračev iz vse države znašli za zeleno mizo tudi vsi najboljši. Vsakdo je hotel pokazati svoje trenutne sposobnosti in si pridobiti naklonjenost tistih poklicanih, ki izbirajo vrsto ne samo za svetovno prvenstvo leta 1965 v Ljubljani, ampak tudi za številna mednarodna tekmovalja v tujini. Nekaterim so se želje uresničile, drugi pa bodo morali počakati na novo preizkušnjo.

### TEŽKA SPODRSLJAJA

Ce pogledamo rezultate tega turnirja, na prvi pogled ne opazimo večjih sprememb. Pri moških so prvi trije Marković, Korpa in Vecko, pri ženskah Pirčeva, Nikolicova in Mitrovičeva, pri mladičnih Stipančić, Surbenk in Klevišar pri mladičnikih pa Stojšičeva, Rothova in Juvančeva.

Med prvo osmoro se nista uvrstila Teran in Kern, ki sta se do sijeta doma vedno potegovala za mesta nekje pri vrhu. Skoraj neverjetno je, da je Ljubljancan izgubil proti Markoviču I., ki že vrsto let ni nastopal na domačih prvenstvih. Kranjčan pa je moral prepustiti mesto mlademu Cordašu iz Zagreba. Lahko bi rekli, da Janež ni bil slab v tem odločilnem boju, vendar premalo odločen, in zanesljiv, kar je bilo odločilno za izredno poletno igro hrvaškega mladičnika.

### NEZADRŽNO NAPREDOVANJE

V Jugoslaviji imamo sedaj pet navadno nadarjenih mladih igračev, ki že sedaj — pri 14, 16 in 17 letih — prenove uspehe starejšim. To so Zagrebčani Surbek, Roth in Cordaš, Kranjčan Klevišar, Roth in Cordaš, Kranjčan Klevišar, Roth in Cordaš, Kranjčan Klevišar.

čani smo, da ga tudi trenutni uspehi ne bodo zapeljali in da bo še bolj vestno treniral in poslušal svoje učitelje.

### PODVIG DRUGORAZREDNIKA

Nekaj besed zaslužijo tudi takoj imenovani »drugokategorniki« Tomec, Jazvič, Gazić in morda še kdo. Ti vedno igrajo v senci velikih, tu in tam pa se jim utrne le kak podvig. To še prav posebno velja za Kranjčana Tomca, za katerega nikdar ne veš, kako se bo obnesel za mizo. V Ljubljani smo v dveh dneh naenkrat dobili upanje v njegovo moč. Med drugim je zabilstel z zmago nad Hrbudom. Ob koncu je zavzel visoko četrto mesto — takoj za »veliko trojico«! Morda je bil spet samo

Zmagovavci lanskega I. zveznega turnirja, ki je bil prav tako v Ljubljani:

moški — Vecko (Ol)  
ženske — Pirč (Ol)  
mladiči — Surbenk (Zgb)  
mladičke — Mitrovič (Ze)

razpoložen za igro, toda kljub temu nas njegov način igranja zaenkrat spravlja v dobro voljo. Upamo, da nas drugič ne bo razočaral!

Sedaj kaže, da se pri nas ni treba biti za naslednike Markoviča, Terana, Hrbuda, Kerna in drugih, toda za mlade bi bilo treba bolj poskrbeti in jih čvrsteje držati v vajetih kot pa so dosegel nekatere sprenglavje »šampione«.

V ženskem namiznem tenisu se še nismo premaknili z mrtve točke. Imamo samo eno igravko —

Ljubljancanko Pirčev —, za katere mirne duše lahko rečemo: »Ta bo igrala po svojih močeh in nas ne bo pustila na cedilu! — Pa nih vel! Druge tekmovavke imajo preveč »žensko« igro, ki v modernem namiznem tenisu ni dosti upoštevana. Po drugi strani pa njihova pripravljenost niha iz dneva v dan. Po načelu se bo rešitev pokazala, kaj kmalu. Ze v Ljubljani nam je s svojo igro in uvrstitvijo »padla v oči« 15-letna Rothova iz Zagreba. V igri se zanaša na napad, kar je edino pravilno. Cez leto ali dve naj bi poleg Zrimčeve in Juvančeve (Olimpija) ponese v svet boljše novice kot pa jih sedaj uspevamo v razmajanim slovesom našega ženskega namiznega tenisa.«

BORIS CESEN

Majda Ankele nam piše iz Grindelwalda

**PREJELI SMO PO POŠTI**

## Pomlad prehiteva zimo

Grindelwald, 8. januarja — Zadnji dan minulega leta smo odpotovali na prva tekmovanja letosnjake turneje. Naša prva postaja je bila trijazna vasica Oberstaufen v Nemčiji, kjer smo se nameravali dodobra nasmučati in naužiti svežega zraka. Toda bili smo nemalo presenečeni, ko tam o snegu ni bilo niti sledu! Vse je izgledalo tako, kot da v deželo prihaja pomlad. Vendar so kljub temu marljivi organizatorji tekem spravili skupaj toliko snega, da ga je bilo razne za dve slalom progi. (Prvotno je bilo misljeno, da bo prvi dan na spredaji velesalom) — Sneg so navozili z bližnjih travnikov in napravili okrog 300 metrov dolgo progo, ki je bila široka vsega 10 do 15 metrov. Sneg je bil ves umazan od ruš in trave...

Konkurenca na tekmovanju je bila dokaj huda, kar je razumljivo, zakaj: pred vratil je olimpiada. Vendar pa glavnih domačih favoriton in Avstrijki ni bilo na startu. Zato se je boj razvil med odličnimi Američankami in Francozijami. Francozi od svojih tekmovavk priznaju velike uspehe — ne samo na tej turneji, ampak tudi na olimpijskih igrah. Vendar mislim, da gledajo preveč optimistično, kajti — kar so pokazale Američanke na prvih dveh tekmovaljih v slalomu, je več kot odlično. Tretjega, ko je bil na spredaji prvi slalom, so zmagale Jean Saubert (ZDA), Marielle Goitschel (F) in Linda Mayers (ZDA). Vsega skupaj je nastopilo 68 tekmovavk. Krista Fanelj se je uvrstila na 47. mesto, jaz pa na 37. Proga je bila zelo ledena in je imela 45 vratic.

Naslednji dan je bil slalom na istem terenu, vendar je bil tokrat veliko hitrejš, zato je bilo toliko več padcev. Prva je bila Kristine Goitschel pred sestro Marielle, tretja pa Jean Saubert. Krista je bila 39., jaz pa 40. Za tekmovavke iz Avstrije, Švice in Nemčije so bile izbirne tekme za olimpiado.

Skupaj z drugimi tekmovavkami smo v nedeljo odpotovali v Grindelwald. Tako kot druge tudi v tej gorski vasi, ki leži v višini nad 1000 metrov ob vznožju velikanov Wetterhorn, Schreckhorn, Jungfrau in Eigerja, skoraj ni bilo snega.

Prvi dan smo imeli slalom. Vsega skupaj je nastopilo 91 tekmovavk, izmed katerih je bila spet najboljša M. Goitschel pred Avstrijko Heckerjevo in Haasovo. Krista se je s startno številko 33 uvrstila na zelo dobro 27. mesto, jaz pa sem imela visoko startno številko 87 in sem bila 36. V velesalonu je zmagala Sauberjeva, druga je bila Heckerjeva, tretja pa M. Goitschelova (Fanelj 63., Ankele 48.).

Proga za slalom je bila izredno težka — ledena, tako da ji maršikatera izmed favoriton ni bila kos. Za razliko od slaloma pa je bil velesalon lepši, razen v zgornjem delu, kjer je bilo precej strmo in tudi ledeno. Vendar pa so tekmovavke z zadnjimi številkami (te sva imeli tudi midve s Kristo) vozile že po travi.

Tako smo zaključili prvi dve tekmi v Nemčiji in Švici. Jutri bomo odpotovali v Badgastein, kjer bodo menda pripravili smuk!

Lep pozdrav iz Grindelwalda

MAJDA

### Prve zimske olimpijske igre v Chamonixu — 1924

● ZLATE KOLAJNE  
18 km — Haug (Nor)  
50 km — Haug (Nor)  
skoki — Thaas (Nor)  
komb. — Haug (Nor)  
hitr. drs. 500 — Jewtraw (ZDA)  
1500 m — Thunberg (Fin)  
5000 m — Thunberg (Fin)  
10.000 m — Skutnabb (Fin)  
um. drs. — Grafström (Sve)  
pari — Berger-Engelmann (Avs)  
vojaški tek — Svica  
bob 4 — Svica  
hokej — Kanada

### ● ženske

Avstrija 1 z  
ZDA 1 s  
Anglija 1 b

### ● SREBRNE KOLAJNE

Norveška 6  
Finska 4  
Anglija 1  
Avstrija 1  
ZDA 1

### ● BRONASTE KOLAJNE

Norveška 6  
Francija 2  
Anglija 1  
Belgijska 1  
Finska 1  
Svica 1  
ZDA 1

### ● JUGOSLOVANI

18 km — Švigelj 1:50:27, V.  
Kajzelj 2:00:43, D. Zinaja 2:12:19,  
Pandakovič odst.  
50 km — V. Kajzelj, Pandakovič, Švigelj — vsi odst., D. Zinaja — neuvrščen

### (Ne)stanovanjske razmere

## Kranjska Koreja

SE BOLJ kot stare ljudske pesmice o zimi je značilna tale ljudska: »Bele muhe padajo, otroci kruha stradajo...« O takih povedorih govorijo starejši ljudje. Hkrati veda povedati tudi o težkem življenju v nekdanjih razmerah, ki so bile vir podobnih povedorov in izrekov.

Kot vsa živa bitja je bila nekoč zima strah za ljudi v slabih hišah brez zadostne hrane, med nepreskrbljenimi starci in otroci brez čevljev. Zato ni čudo, če so naši predniki častili boginjo pomladni Vesno kot rešiteljico, oznanjevalko novega življenja.

Dandanes je zima premagana. Vsaj za večino ljudi. Imamo topla stanovanja, škornje, plašče, kužne in mraz nam ne more do živega. Za mnoge je celo zabavna: s sankami, smučmi, drsaliami in drugače. Spremenijo jo v prijetno in zabavno dobo.

Včasih se jezimo, ker nismo dobili naročenega preoga ali če ni prišel iskani pečar.

### Zima v barakah

IN VENDAR ni tako. Za mnoge je zima še zmeraj bič prirode. Bojijo se, trpijo, stjejo tedne in se tolajo z upanjem, da bo bolje. To smo ugotovili pri stanovavcih v slabo urejenih barakah v Kranju. Povod so že žal taki primeri — na Jesenicah, v Tržiču, Lesčah, Radovljici, Škofji Loki in drugod.

V Kranju je več naselij iz »lesenih dober« — pod Zlatim poljem, na Gorenji Savi, pod tovarno Zvezda ob Savi, na Planini... Kakih 80 družin živi v takih razmerah. Na splošno so njihova »stanovanja« neprimerna za današnji čas. Tudi poleti. Pozimi pa je v njih nevzdržno. Pih skozi špranje trhlih povodov in sten, štedilnik ne zadostuje za ogrevanje, skupno stranišča z majavimi vratih v oledeneli neznagi so slabno ogledalo, dostop do oddaljenih vod po nevarnem ledu je težak in še marsikaj tare te občane. Kdor ni videl, si težko predstavlja takšno življenje. Samo stanovavci vedo, kaj se pravi stanovati v lesenihi hišah.

### Cesta prvega maja

Že sam napis »Cesta prvega maja, 22.« na eni izmed barak na Planini napravi mučen vtis. Cesta prvega maja! Nov most čez Kokro in mnoge nove

hiše, zlasti pa nova Šola »Stane Zagor« ob cesti opravljajoči napis. Toda zraven njih, tik ob cesti, barake! Take, kot smo jih že opisali! Tisti, ki tam stanujejo, pa tudi mnogi, ki hodijo mimo, si ob tem dokaj čudno predstavljajo nekdajna delavska pravomajska gesla in današnje spoštovanje tega dne.

### »Nisem Ciganka!«

O TEM JE pripovedoval Andrej Dolžan. »Stanuje v baraki št. 22. Iz vojne je »podeloval« boleznen, ki ga muči. Vendar je vsa leta zaposlen. Bil je pri Zvezdi, v Planini, zdaj je v LIK. Žena pa je že 9 let v Tiskanini, sedaj Tekstilindusu. Dva otroka imata. Punčka je prav zdaj prebolela boleznen. Sicer pa so otroške bolezni pogoste v takih razmerah. Kdaj bosta dobila stanovanje, ne vesta. Žena ima že sedem let prošnjo v podjetju (!). Hudo je, toda ob tem ga prizadevajo še druge nevsečnosti. Punčka hodi v solo. Nekoga dne je prijokala domov, češ da so jo otroci zmerjali s ciganko. Vsi, ki stanujejo v barakah, so baje Cigan. Tako je užajeno deklete pripovedovalo o zmerjanju sošolcev in rotito očeta, da ni in neče biti ciganka.

### S kramponom na okna

V BARAKI št. 20 je ob neki preselitvi pred časom ostala prazna soba. Družina, ki stanuje zraven, je prosila, da bi ji dovolili uporabiti sobo. Toda može — gledniki, menda iz Tekstilindusa, so s kramponom razbili okno in leseno steno, da bi preprečili vselitev v prazni prostor. To so napravili z izgovorom, da je treba s takimi stanovanji nehati. Stanovanavci se strinjajo. Vendar, dokler ni boljši stanovanji, ni pametno uničevati sten. Sedaj namreč mraz vdira skozi razbita okna v barako in muči stanovanavce.

### O stanovanjih ni govora

NASELJE BARAK ob lesenem mostu čez Savo pri Planiki so domačini v svoji šegavosti preimenovali v Korejo in se je to ime tudi uveljavilo med ljudmi. Praviloma je to Savska cesta 54, kjer smo pogovarjali v tesni sobici s stanovanjem Frančem Kalanom in njegovo ženo. Žena je bila dve leti na Golniku, odkoder se je pred kratkim vrnila. Zakonca imata samo eno sobo, ki meri približno 16 kvadratnih metrov. Kuhinja, zakonska spalnica, dva otroka, enemu je že 14 let — vse v enem nro



Motiv iz »Koreje« pred bivališčem Pračevih

storu. Žena je bila prej zaposlena v Savi, mož pa že štiri leta dela v Roleti, sedanjem LIK. In kakšne so obljube, izgledi, da jima bo podjetje prekrbelo stanovanje? Kalan je odkimal in hladno, komaj slišno dejal, da v tako malem pod